
THE APPRENTICESHIP AND CERTIFICATION ACT
(C.C.S.M. c. A110)

Trade of Hairstylist Regulation, amendment

Regulation 161/2020
Registered December 18, 2020

Manitoba Regulation 251/2014 amended
1 The Trade of Hairstylist Regulation, Manitoba Regulation 251/2014, is amended by this regulation.

2 Section 1 is amended

(a) by repealing the definitions "authorization" and "journeyperson"; and

(b) in the definition "prescribed fee" by striking out "Apprenticeship and Trades Qualification Fees Regulation, Manitoba Regulation 161/2001" and substituting "Apprenticeship and Certification Fees Regulation, 2019, Manitoba Regulation 92/2019".

LOI SUR L'APPRENTISSAGE ET LA
RECONNAISSANCE PROFESSIONNELLE
(c. A110 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur le
métier de coiffeur-styliste**

Règlement 161/2020
Date d'enregistrement : le 18 décembre 2020

Modification du R.M. 251/2014
1 Le présent règlement modifie le Règlement sur le métier de coiffeur-styliste, R.M. 251/2014.

2 L'article 1 est modifié :

a) par suppression des définitions d'« autorisation » et de « compagnon »;

b) dans la définition de « droits réglementaires », par substitution, à « Règlement sur le tarif des droits d'apprentissage et de qualification professionnelle, R.M. 161/2001 », de « Règlement sur le tarif des droits d'apprentissage et de reconnaissance professionnelle de 2019, R.M. 92/2019 ».

3 Section 5 is amended

(a) in the part before clause (a) of the English version, by striking out "he or she" and substituting "the person"; and

(b) in clause (a), by striking out "a valid authorization" and substituting "a valid certificate of qualification".

4 The following is added after section 5:

Transition — valid authorization deemed certificate

5.1 A person who holds a valid authorization to practice in the trade on the day before this section comes into force is deemed to hold a valid certificate of qualification.

5 Sections 10, 13, 14 and 15 are repealed.

6 Subsection 16(1) is amended

(a) in the French version of the part before clause (a), by adding "général" after "directeur"; and

(b) by adding "or" at the end of clause (a), striking out "or" at the end of clause (b) and repealing clause (c).

7 Section 17 is amended

(a) in the section heading, by striking out "Authorizations" and substituting "Certificates"; and

(b) by striking out "his or her valid authorization" and substituting "their valid certificate of qualification".

3 L'article 5 est modifié :

a) dans le passage introductif de la version anglaise, par substitution, à « he or she », de « the person »;

b) dans l'alinéa a), par substitution, à « d'une autorisation », de « d'un certificat professionnel ».

4 Il est ajouté, après l'article 5, ce qui suit :

Disposition transitoire — autorisation valide réputée être un certificat

5.1 Les personnes qui sont titulaires d'une autorisation valide pour l'exercice du métier la veille de l'entrée en vigueur du présent article sont réputées être titulaires d'un certificat professionnel valide.

5 Les articles 10, 13, 14 et 15 sont abrogés.

6 Le paragraphe 16(1) est modifié :

a) dans la version française, par adjonction, après « directeur », de « général »;

b) par abrogation de l'alinéa c).

7 L'article 17 est modifié :

a) dans le titre, par substitution, à « autorisations », de « certificats »;

b) dans le texte, par substitution, au passage qui suit « inspection », de « son certificat professionnel valide, son permis temporaire ou une preuve de son statut d'apprenti ».

8 Section 18 is amended

(a) in the section heading, by striking out "authorization" and substituting "certificate"; and

(b) by striking out "authorization" and substituting "certificate of qualification".

8 L'article 18 est modifié :

a) dans le titre, par substitution, à « autorisations », de « certificats »;

b) dans le texte, par substitution, à « une autorisation », de « un certificat professionnel ».

December 17, 2020
17 décembre 2020

**Apprenticeship and Certification Board/
Pour la Commission de l'apprentissage et de la reconnaissance professionnelle,**

Harvey Miller
Chair/président

APPROVED/APPROUVÉ

December 17, 2020
17 décembre 2020

**Minister of Economic Development and Training/
Le ministre du Développement économique et de la Formation,**

Ralph Eichler